

μα: ἀποκηρύξατε τοὺς λογιωτισμοὺς, τὰ νερόθραστα ἐγγύς, πτηνόν, πετάξασα, χαῖρον, ἢ ἀποτελῶσιν, κοντὰ εἰς τὰ ζωντανά: λόγια γλυκά, χαριτωμένα, καυμένο κλπ. Ἀπαράτητα εἰς ποιητὴν: Τὸ αἰσθημα τῆς γλώσσης καὶ ἡ γλῶσσα τοῦ αἰσθήματος. Αὐτὰ σὰς λέγομεν, ἀφοῦ θέλετε τὴν γνώμην μας.

Σ. Ν. Σπ. Γεμουρτζιάν. Ἀπετάθημεν πρὸς εἰδικὸν ἐπισημόνα, ὅστις παρακαλεῖ ὅπως ἀσφαλῶς ἀποφανθῆ νὰ στειλετε ὅσον τὸ δυνατόν λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ πτηνοῦ Οὐτω καὶ ὑμεῖς λαμβάνετε ὀριστικὴν καὶ ἀσφαλῆ ἀπάντησιν, κάμνετε δὲ καὶ εἰς αὐτὸν χάριν, διότι ἐνδιαφέρεται περὶ τοῦ ζητήματος. Ἄμα δὲ λυθῆ, ἕως κάμωμεν καὶ ἐν τῇ Ἑστίᾳ λόγον ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀνακοινώσιν σας καὶ τὴν γνώμην ἐκείνου.

Ἐρωτῶντι. Ἀφοῦ ἐνδιαφέρεσθε σὰς λέγομεν ὅτι ἐλήφθησαν μεταφράσεις τῶν προταθέντων ποιημάτων ὑπὲρ τὰς εἰκοσιπέντε μέχρι τῆς σήμερον.

Miss Fl. Mc Ph. Λιθερπούλην. Θὰ φροντίσωμεν περὶ εὐρέσεως καταλλήλου βιβλίου καὶ ταχείας αὐτοῦ ἀποστολῆς. Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς ὑπὲρ τῆς Ἑστίας εὐμενεῖς διαθέσεις σας.

κ. Κ. Κ. Βρυζέλλας. Δυστύχως ἤλθε πολὺ ἀργά.

Mr l' Abbé Asselin, Rouen. Ἀποστέλλομεν ζητηθὲν κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν σας.

Ἐλευθερολάκωνι. Νοθωροσίκα. Διπούμεθα πολὺ, ἀλλ' ἀδυνατοῦμεν νὰ τὸ δημοσιεύσωμεν.

Ἀλκινόω—κ. Γ. Α. Γ. (Πάτρας) — Δρ. Αὐγ. Κογ.—κ. Δ. Φ. (Πάτρας)—Γεωργίω (Ταϊγάνω). Κορσακτινῶ—Ἵρφοι — κ. Β. Κ. Π. Ἐδόθησαν εἰς τοὺς κριτάς.

Τικ. Τὸ Ἔντος τοῦ δάσους ἂν δὲν ἔχη ἀκόμη προσόντα δημοσιεύσεως, ἀλλ' ὡς ποιητικὸν πρωτόλειον ὑπόσχετας. Προσέχετε εἰς τὴν χρῆσιν τῶν τύπων τῆς δημόδου: γενικὴ προῶθ δὲν ὑπάρχει ἐν χρῆσει. Ἐχετε ἀθρότητα αἰσθημάτων καὶ χάριν ἐν τῇ ἐκτέλει, τὴν δ' ἔμπνευσιν λελογισμένην. Σὰς λείπει ἐπιμέλεια περὶ τὴν στιχοτυλίαν: τὰ τρισίχα δὲ ταῦτα, ἅτινα γράφετε κατὰ μίμησιν τῶν ἰταλικῶν, ἔχουν ἀπαραίτητον ἀνάγκην τῆς ὁμοιοκαταληξίας δι' ἧς χαριέντως πλέκονται εἰς ἄλλωσιν. Τὸ ἄλλο θὰ κριθῆ ἐν σχέσει καὶ πρὸς τὰ λοιπὰ σταλησόμενα: χωλαίνει ὅμως εἰς τὰ μέτρα.

κ. Π. Δ. Ἐναυθα. Εὐχαριστοῦμεν πρὸς τὸ πᾶρόν δὲν θὰ λάβωμεν ἀνάγκην, διότι μετὰ τὸ τέλος τοῦ Χαράλδου, τὸ ὅποῖον δὲν χερρήσῃ, ἔχομεν ἔτοιμον πρὸς δημοσίευσιν τὴν μεταφράσιν θαυμασίου μυθιστορημάτος, ἐνὸς ἐκ τῶν ἐσοχωτάτων προϊόντων τῆς συγχρόνου ἀγγλικῆς λογοτεχνίας.

Ἡδ. Μυσο. Κοντολογίς ἀνάτις δημοσιεύσεως, πάντοτε δὲ ὑπέροτρα τῆς πεζογραφίας σας.

κ. Π. Γ. Κ. Λεθαδεῖαν. Ὁ Πασανῆς (Θ', 38) λέγει τὸν θησαυρὸν τοῦ Μίνου «θαυρῶν τῶν ἐν Ἐλλάδι αὐτῇ καὶ τῶν ἐτέρωθεν οὐδενὸς ὕστερον.» Τὰς ζητούμενας παρ' ὑμῶν πληροφορίες παρέχουσιν οἱ ἐπόμενοι ἀριθμοί: ὁ δρόμος τοῦ θησαυροῦ τοῦ Ὀρχομενοῦ (σχεδὸν ὀλοτελῶς κατεστραμμένος νῦν) εἶνε πλάτους 5 μέτρων, ὁ τοῦ ἐν Μυκῆναις θησαυροῦ τοῦ Ἀτρέως στενωπὸς ἔχει μῆκος 10 μέτρων καὶ πλεον, στριλίζονται δ' αἱ πλευραὶ αὐτοῦ διὰ θαυμασίων τεχνῶν ἐξ ὀγκολίθων, ἐπιμελέστατα ὀικοδομημένους καὶ ἀθίκτους σχεδὸν σωζόμενων. Ἡ πύλη τοῦ θησαυροῦ τοῦ Ὀρχομενοῦ ἔχει ὕψος 5 1/2 μέτρων, τὸ δ' ὑπέρθυρον ἔχει μῆκος 6 μ. ἐν δ' τοῦ θησαυροῦ τοῦ Ἀτρέως ἡ μὲν πύλη ἔχει ὕψος 6 μέτρων, τὸ δ' ὑπέρθυρον ἀποτελεῖται ἐκ δύο τεραστῶν ὀγκολίθων, ὧν ὁ μείζων ἔχει μῆκος μὲν 9 μ., πλάτος τριῶν καὶ ὕψος 1 μ. Τὸ τοῦ Ὀρχομενοῦ ἔχει διάμετρον 14 μ., τὸ τοῦ Ἀτρέως 15 μ. περίπου καὶ ἴσον ὕψος. Ἡ θύρα ἡ ἐκ τοῦ κυψελαιοδοῦς ὀικοδομήματος εἰς τὸ ἐνδοτέρον ὄρυγμα, τὸν κυρίως τάφον, ἄγουσα τοῦ μὲν Ὀρχομενοῦ θησαυροῦ ἔχει 2 μ. ὕψος, τοῦ δὲ Μυκηναιοῦ τριῶν. Εἰς ταῦτα προσεβέσθωσαν ἡ ἐπιμελεστάτη ἐργασία καὶ ἡ ἀρίστη διατήρησις τοῦ θησαυροῦ τοῦ Ἀτρέως, ἀναδεικνύοντα τοῦτον πολλὰ ὑπέρτερον καὶ μεγαλοπρεπέστερον τοῦ ἐν Ὀρχομενῶ. Τὸ βάρος τῶν ὑπερθύρων ἀφοστέρων τῶν θησαυρῶν δὲν ἐξηκριβώθη.

κ. Ε. Ν. Κ. Σκούταρι. Ἐκριβῆ ἀναγραφήν τῶν κυριωτέρων περὶ Ἀλθωνίας γραφέντων βιβλίων θὰ εὔρητε ἐν τῷ ἄρθρῳ «Ἀλθωνία» τοῦ Ἐκυκλοπαιδικοῦ λεξικοῦ.

κ. Γ. Α. Κ. Νέζαν Φώκαιαν. Οἱ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντες πέντε τόμοι τῆς Ἑλληνικῆς γεωργίας, συμπεριλαμβανομένης

καὶ τῆς διὰ τὸ ἐνεστὸς ἔτος συνδρομῆς, παρέχονται ἀντὶ 30 δρακμῶν.

κ. Ε. Α. Μ. Ρόστωβ. Ζητηθέντα ἀπεστάλησαν.

κ. Γ. Α. Ἀδριανούπολιν. Ἀλθῶς ὁ Millingen (Ancient coins. London, 1831 σ. 39 κέ.) εἰκάζει ὅτι ἀργυροῦν νόμισμα φέρον ἐπιγραφὴν ΟΡΗΘΣΚΙΟΝ εἶνε τῆς ἀνυπάρχου ἐν Θράκῃ Ὀρεστιάδος. Ἀλλὰ τὴν γνώμην ταύτην οὐδεὶς ἄλλος νομισματολόγος παρεδέχθη. — Ὁ κ. Κ. εἰς δὲ ἐγκαίρως ἀνεκοινώσαμεν ὅσα μὰς γράφετε, εἶπεν ὅτι τάχιστα θ' ἀναπληρώσῃ τὴν ἑλλειψίν του.

Καν Σ Δ. Κέρκυραν. Ἐλήφθησαν.

Χαράλδω Πειραιᾷ. Δὲν προεκλήθη ἄλλος.

κ. Ε. Σ. Δυρράχιον. Παραγγέλια ὑμῶν ἐξετελέσθη.

κ. Π. Γ. Π. Ὀδησσόν. Εἶναι μεταφρασμένα καθ' ὅσον εἰσεύρομεν ἐκ τῶν τοῦ Βάλτερ Σκῶτ: Ἰθαῶνης, Ἡ μνηστῆ τοῦ Λαερμίου, Γούς Μάνεριχ, ὁ Δόρδος τῶν νήσων καὶ Χαρόλδος. Ἐκ δὲ τῶν τοῦ Δίκενς Ὀλίβερ Τουιστ, τὸ ἄσμα τῶν Χριστουγέννων, τὰ Δύσκολα χρόνια, ὁ Μέθυσος.

κ. Ν. Κ. Γ. Γράδ εἰς τὰς σλαβικὰς γλώσσας σημαίνει πόλιν ὄθεν Τσαριγράδ τὸ σλαβικὸν ὄνομα τῆς Κωνσταντινουπόλεως σημαίνει αὐτοκρατορικὴν πόλιν, Βελγράδ, τὸ τῆς πρωτεύουσος τῆς Σερβίας, λευκὴν πόλιν.

## ΓΡΑΜΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΝ

Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς «Ἑστίας».

Κορυφέζαλα ἢ κοροφέζαλα. — Ἐν Κεφαλληνίᾳ ὁ τύπος ὁ πρῶτος εἶναι μόνον γνωστός. — Ἴσως ἀπατώμαι, τοιμῶ ὅμως ἵνα ἐκφέρω εἰκασίαν μόνον ὡς πρὸς τὴν πιθανὴν καταγωγὴν καὶ σύνθεσιν τῆς προκειμένης λέξεως. Εἰκάζω λοιπὸν ὅτι ἡ λέξις κορυφέζαλα ἢ κοροφέζαλα συντίθεται ἐκ δύο γησιωτάτων ἐλληνικῶν λέξεων, ἐκ τοῦ κοῦρος ἀντὶ κόρος, ὡς οἶλος ἀντὶ ὄλος, καὶ κατ' ἐναλλαγὴν τοῦ ο τῆς καταλήξεως εἰς α κοῦρα, καὶ ἐκ τοῦ φέζαλα ἀντὶ φέζαλοι, κατ' ἐναλλαγὴν τοῦ ηἰ εἰς ζι, καὶ τροπῆν, ἐν τῇ συνθέσει, τοῦ ἀρσενικοῦ γένους εἰς οὔδετερον. Καὶ κοῦρος μὲν ἀντὶ κόρος σημαίνει κόρηθρον, σάρωθρον, φέζαλοι δὲ εἶναι οἱ ἐξ ἀναπτομένων ξύλων ἢ ἀνθρώπων ἢ καὶ ἀνημμένους λυχνίας μετὰ τινοῦ ἐλαφροῦ τριγμοῦ ἀναδιδόμενοι καὶ παραυτικά σθενύμενοι σπινθηρσοὶ κοινῶς παρ' ἡμῖν λεγόμενοι σκασσοῦλῆθραι. Τώρα, πᾶν ὅτι ἅμα γεννᾶται καὶ θνήσκει, εἶναι πρῶγμα ἀσήμαντον, μηδμιᾶς προσοχῆς ἄξιον, εὐτελέ, μηδαμινόν. Κορυφέζαλα ἢ κοροφέζαλα λοιπὸν εἶναι πράγματα ἢ μᾶλλον λόγια μόνον κόρου, ἧτοι σαρώθρου, ἄξιόμυνα, ἐπομένως ἀσήμαντα, πάσης προσοχῆς ἀνάθηα, εὐτελεῖ, μηδαμινά, ὡς εἶναι τὰ σκύβαλα, τὰ κοινῶς σάχαλα καὶ σαρωματίδια καὶ σκουπίδια καλούμενα. Καὶ τῷ ὄντι, οὐδὲν ἄλλο ἐνοοῦμεν, ὅταν λέγωμεν κορυφέζαλα ἢ κοροφέζαλα, ἢ φλυαρήματα καὶ ληρηήματα, πάσης προσοχῆς ἀνάθηα, ῥήματα, τέλος, ἀνεμῶλια.

Ἐρ Ἀηξουρίῳ, τῇ 31 Μαρτίου 1889.

Σ. Α. ΣΕΡΕΜΕΤΗΣ.

## ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ἀθῆναις, 31 — 8 Ἀπριλίου.

31. Θέρμ. Κελ. 12—22 Ὁ οὐρανὸς μᾶλλον αἴθριος. Ἄνεμος Ν.

1. Θερμ. 13—25. Οὐρανὸς σχεδὸν κεκαλυμμένος. Ἄνεμος Ν.

2. Θερμ. 14—20. Οὐρανὸς μᾶλλον αἴθριος. Ἄνεμος Δ, 3. (Ἐλλείπει).

4. Θερμ. 12—22. Οὐρανὸς μᾶλλον αἴθριος. Ἄνεμος Ν.

5. Θερμ. 14—22. Οὐρανὸς κεκαλυμμένος. Ἄνεμος Ν.